

COLLET NECK SIZER DIES - .204 RUGER COLLET NECK SIZING DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: .204 RUGER COLLET NECK SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109003
- Mfr. No.: 91001
- Cartridge: 204 Ruger
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910013

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES .204 RUGER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Collet Neck Sizer Die Lee Precision .204 Ruger](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER](#)
- [Suomi: COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER](#)

Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION für .204 RUGER. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung Ihres Produkts, um sicherzustellen, dass Sie die besten Ergebnisse erzielen und Risiken minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Handhabung und Lagerung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Collet korrekt eingestellt ist, um eine ordnungsgemäße Passform zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Hülsen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck beim Einsatz des Collet, um Verletzungen und Schäden zu verhindern.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von Dämpfen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereitstehen.
- Überprüfen Sie die Hülsen auf Beschädigungen und reinigen Sie sie bei Bedarf.

2. Installation des Collet Neck Sizer Dies

- Befestigen Sie das Die in Ihrer Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass das Die fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

3. Verwendung des Collet Neck Sizer Dies

- Platzieren Sie die Hülse in das Collet.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu formen.
- Überprüfen Sie die Passform der Hülse nach dem Sizing.

4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie das Die nach jeder Verwendung, um Ablagerungen zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halten Sie das Produkt von anderen Materialien getrennt, um Recycling zu erleichtern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den angegebenen Kontakt des Herstellers. Achten Sie darauf, alle Informationen zu Ihrem Produkt bereitzuhalten, um eine schnelle Hilfe zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Indem Sie diese Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, sichere und effektive Ergebnisse bei der Verwendung Ihres COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION zu erzielen. Bleiben Sie informiert über Sicherheitsupdates und Rückrufe, um sicherzustellen, dass Sie stets die neuesten Informationen haben.

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES .204 RUGER

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES .204 RUGER. This product is designed to help you achieve precise ammunition sizing for improved accuracy. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the dies out of reach of children and unauthorized users.
- Always inspect the dies before use for any signs of damage or wear.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when operating the dies.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from sharp edges or moving parts.
 - Risk of improper sizing leading to ammunition malfunction.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always handle the dies with care to avoid cuts or injuries.
 - Ensure that the work area is clean and free from distractions.
 - Do not exceed the recommended specifications for case resizing.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Secure the die in the reloading press according to the manufacturer's instructions.
 2. Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during operation.
- **Usage:**
 1. Insert the case into the die.
 2. Slowly and steadily pull the press handle to apply pressure on the case neck.
 3. Inspect the resized case for proper fit and finish.
 4. Repeat the process for each case as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn dies according to local regulations.
- Do not dispose of the dies in regular household waste. Instead, contact a local recycling center or hazardous waste disposal facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the COLLET NECK SIZER DIES .204 RUGER, please contact the manufacturer or refer to the product packaging for further assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Collet Neck Sizer Die Lee Precision .204 Ruger

Introducción

Gracias por elegir el Collet Neck Sizer Die de Lee Precision para el cartucho .204 Ruger. Este producto está diseñado para ofrecer una recarga precisa y eficiente. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información esencial sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto, que es el recalibrado de cuellos de fundas de munición.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
- Usa equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al manipular munición y herramientas de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** Al usar herramientas afiladas, ten cuidado de no cortarte.
- **Riesgo de Daños a la Munición:** Asegúrate de que las fundas estén limpias y libres de obstrucciones antes de usar el die.
- **Riesgo de Desalineación:** Utiliza el die en una prensa de recarga adecuada para evitar desalineaciones que puedan causar un mal funcionamiento.
- **Uso de Lubricante:** No se necesita lubricante para las fundas, pero asegúrate de que estén en condiciones óptimas para evitar problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Monta el Collet Neck Sizer Die en la prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Asegúrate de que el die esté bien ajustado y alineado.

2. Uso:

- Inserta una funda vacía en el die.
- Baja el brazo de la prensa para apretar el cuello de la funda contra el mandril de precisión.
- Levanta el brazo de la prensa para retirar la funda. Verifica que el cuello esté correctamente dimensionado.
- Repite el proceso para cada funda que necesites recalibrar.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el die por si hay signos de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de herramientas de recarga y munición.
- No arrojes el die a la basura común. Considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado o a un lugar de recolección de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes alguna pregunta o inquietud sobre el uso del Collet Neck Sizer Die Lee Precision, consulta con el distribuidor autorizado o el fabricante para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de tu Collet Neck Sizer Die. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

Guide de Sécurité du Produit pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER

Introduction

Ce guide de sécurité fournit des informations essentielles pour l'utilisation en toute sécurité des COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER. Il est important de suivre ces instructions afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace de cet outil.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie toujours l'outil avant utilisation pour détecter d'éventuels dommages ou défauts.
- Ne laisse jamais l'outil à la portée des enfants.
- Utilise l'outil uniquement pour l'application prévue, c'est-à-dire le recalibrage de douilles de calibre .204 Ruger.
- Porte des lunettes de protection et des gants appropriés lors de l'utilisation de l'outil pour éviter les blessures.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- N'utilise pas l'outil si tu es fatigué ou sous l'influence de médicaments ou d'alcool.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et bien éclairée.
- Ne force pas l'outil ; si tu rencontres une résistance, arrête-toi et vérifie la situation.
- Ne modifie pas l'outil ou n'utilise pas de pièces non approuvées par le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de l'outil :

- Fixe le collet neck sizer sur un banc de travail stable.
- Assure-toi que l'outil est correctement aligné et sécurisé avant de commencer.

2. Utilisation de l'outil :

- Place la douille à l'intérieur du collet.
- Applique une pression uniforme pour compresser le col de la douille.
- Vérifie l'ajustement de la douille après le recalibrage.
- Répète le processus pour chaque douille que tu souhaites recalibrer.

3. Entretien :

- Nettoie l'outil après chaque utilisation pour enlever les résidus de douille.
- Range l'outil dans un endroit sec pour éviter la corrosion.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales pour le recyclage des outils et des pièces usées.
- Si l'outil est endommagé et ne peut plus être utilisé, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact de l'UE approprié. Assure-toi d'avoir les informations d'achat à portée de main lorsque tu les contactes.

En suivant ces instructions, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace des COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER. Pour toute information supplémentaire, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER

Introduzione

Grazie per aver scelto il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto di questo prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il processo di ricarica per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Indossa guanti protettivi per evitare il contatto diretto con materiali potenzialmente nocivi.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata per ridurre l'esposizione a vapori o fumi.
- Non forzare il collet oltre le specifiche di utilizzo raccomandate.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione della Postazione di Lavoro

- Scegli un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Rimuovi eventuali oggetti non necessari dalla superficie di lavoro.

2. Installazione del Collet Neck Sizer Die

- Fissa il die nel tuo pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia ben serrato e allineato.

3. Uso del Collet Neck Sizer Die

- Inserisci la cartuccia nel die.
- Attiva la pressa per comprimere il collo della cartuccia.
- Rimuovi la cartuccia e controlla la vestibilità.

4. Controllo della Qualità

- Verifica la concentricità delle cartucce ricaricate.
- Effettua regolazioni se necessario per garantire la precisione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti e materiali di ricarica.
- Non gettare i materiali di ricarica nel cestino domestico.

- Rivolgiti a centri di raccolta autorizzati per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o cerca informazioni sul sito ufficiale del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e qualsiasi altra informazione pertinente.

Conclusione

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e efficace del COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per aver scelto i nostri prodotti.

Bruksanvisning for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Collet Neck Sizing Die for .204 Ruger. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å lage presis ammunisjon. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skade.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk passende verneutstyr, som vernebriller, når du arbeider med ammunisjon.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til skade på deg selv eller andre.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid die i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller partikler.
- Kontroller at verktøyet er i god stand før bruk; se etter slitasje eller skader.
- Ikke overbelast die; følg produsentens anbefalte spesifikasjoner for hylser.
- Unngå å bruke die med fuktige eller skadde hylser.
- Vær oppmerksom på at feilaktig innstilling kan føre til unøyaktige ladninger.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av utstyr:

- Samle alt nødvendig utstyr, inkludert die, hylser, og verktøy for installasjon.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert.

2. Installasjon av die:

- Skru die inn i pressesystemet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at die er sikkert festet og i riktig posisjon.

3. Bruk av die:

- Plasser hylsen i die og aktiver pressesystemet.
- Sørg for at hylsen er sentrert før pressing.
- Etter pressing, fjern hylsen og kontroller at den er korrekt dimensjonert.

4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør die etter bruk for å fjerne eventuelle rester av smøremidler eller partikler.
- Oppbevar die på et tørt sted for å unngå rust eller skade.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av hylser og andre materialer.
- Unngå å kaste hylser i vanlig avfall; se etter spesialiserte innsamlingssteder for resirkulering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av dette produktet, vennligst kontakt produsenten direkte eller besøk deres nettside for mer informasjon.

Takk for at du bruker Lee Collet Neck Sizing Die. Vi håper dette produktet gir deg presisjon og kvalitet i ditt ladearbeid.

COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu varmistamaan, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Varmista, että käytät tuotetta ainoastaan sen tarkoitukseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vahinkojen tai puutteiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita viranomaisille kaikista turvallisuusongelmista tai onnettomuuksista, jotka liittyvät tuotteeseen.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä työskentelyssä.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä collet neck sizing die tukevasti latosysteemin kiinnityskohtaan.
- Tarkista, että die on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Käännä käsivarren kahvaa hitaasti ja tasaisesti, kunnes patruunan kaula on puristettu.
- Poista valmiit patruunat huolellisesti ja tarkista niiden kunto ennen käyttämistä.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Varmista, että kaikki jätteet käsitellään ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja tukipalveluista

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisäohjeita ja tukea tuotteen turvalliseen käyttöön.

Lue ja noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan kokemuksen COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER tuotteen käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER. Dessa dies är designade för att hjälpa dig att ladda ammunition med hög precision. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och relaterade verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att alla delar av dies är korrekt installerade innan användning.
- Använd endast dies för den avsedda patronen (204 Ruger).
- Undvik att använda dies om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Fäst dies i din laddpress enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att dies är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

2. Användning av dies:

- Placera en tom hylsa i dies.
- Justera mandrel och tryck hylsan i dies för att kalibrera halsen.
- Kontrollera hylsans passform efter kalibrering. Om hylsan inte passar korrekt, justera dies och upprepa processen.
- Ingen smörjning av hylsan behövs, vilket minskar risken för olyckor.

3. Städning efter användning:

- Rengör dies noggrant efter användning för att ta bort eventuell smuts eller rester.
- Förvara dies på en torr och säker plats för att undvika skador.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte bort produkten med vanligt avfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn om möjligt. Kontrollera med lokala återvinningscentraler för information om hur du kan återvinna metallkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .204 RUGER, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik laddningsupplevelse!